

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM  
einschließlich Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der  
Post, der Telefonanlagen oder der Belehrungsseminarleitungen) hat der Besitzer keinen  
Haftpflicht auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugs-  
preises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 Pf. Alles weitere über  
Nachlass usw. laut aufliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor  
mittags des Erscheinungstages. Bei schriftlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr  
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvorleistung stellt jeder Nachlass  
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptredaktion: Georg Nühle, Ottendorf-Okrilla — Berater: Hermann Nühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Nühle, Ottendorf-Okrilla  
Druck und Verlag: Hermann Nühle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 136.

Nummer 62

Beruf: 231

Donnerstag, den 27. Mai 1937

DA IV: 903

36. Jahrgang

### Tag der DAF am 9. Juni

Bei den Veranstaltungen der Gauwoche der NSDAP vom 6. bis 13. Juni wird auch die Deutsche Arbeitsfront als die größte nationalsozialistische Organisation vertreten sein. Mittwoch, 9. Juni, findet im Rahmen der Gauwoche in ganz Sachsen ein "Tag der Deutschen Arbeitsfront" statt. An diesem Tag werden sich Zehntausende von DAF-Mitgliedern in rund 200 Mitgliederversammlungen ihrer Ortsverbände zusammenfinden. Mehr als hundert öffentliche Veranstaltungen der NS-Gemeinschaftskraft durch Freude werden weiteren Zehntausenden durch Autobahnen von Künstlern und Künstlerinnen und durch die Mitwirkung von Arbeitslameraden aus Betriebskapellen, Werksharen, Betriebschören usw. einige Stunden Unterhaltung bieten.

### Der Vertrauensrat muß angerufen werden

Der Reichstreuhänder der Arbeit, Ernst Stiehler, leitete mit: Das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit geht im Sinne der nationalsozialistischen Weltanschauung in seinem ganzen Aufbau von der Betriebsgemeinschaft als der Grundlage des gesamten Arbeitslebens aus. Dem Betriebsführer sind Berater, die Vertrauensmänner, beigegeben und bilden mit ihm zusammen den Vertrauensrat. Ich muß bei den Untersuchungen von auftretenden Betriebsstreitigkeiten oder den Erwähnungen für den Antrag auf Einleitung eines Verfahrens beim sozialen Ehrengericht immer wieder feststellen, daß betriebliche Angelegenheiten von Mitgliedern der Gesellschaft außerbetrieblichen Stellen mitgeteilt werden, ohne daß sie vorher dem Vertrauensrat zur Entscheidung vorgebracht worden sind. Der Vertrauensrat erhält erst nach Wochen und oft auch nach Monaten davon Kenntnis oder wird erst durch mein Vortragen unterrichtet. Ich weise nachdrücklich darauf hin, daß ein solches Verhalten nicht geduldet werden darf. Mitglieder einer Betriebsgemeinschaft, die betriebliche Angelegenheiten aus dem Betrieb herausziehen, ohne vorher den Vertrauensrat unterrichtet zu haben, machen sich einer Verfehlung der Treuepflicht und des Gemeinschaftsbedenkens schuldig. Aber Verhältnisse unter Umständen als eine beabsichtigte Störung des Arbeitsfriedens gewertet werden und eine Verfehlung durch das soziale Ehrengericht zur Folge haben. Es kann unter Umständen eine betriebliche Angelegenheit innerhalb einer angemessenen Frist nicht befriedigend erledigt werden, so steht jedem Volksgenossen das Recht zu, mich unmittelbar anzurufen.

### Der Reichsminister für Preisbildung über seine Aufgabe

In einer Kundgebung der Sozialen Fachschule der Deutschen Arbeitsfront in Leipzig sprach der Reichsminister für die Preisbildung, Gauleiter Josef Wagner, vor den Leipziger Betriebsführern und Betriebsvorsitzenden über sein Arbeitsgebiet. Die Aufgabe, die ihm gestellt worden sei, sagte der Redner, sei klar umrissen: Es müsse erreicht werden, ohne dabei den natürlichen und geistigen Verlauf im wirtschaftlichen Leben abzutun oder zu schematisieren, daß unser durchschnittliches wirtschaftliches Produzieren und Absetzen der Erzeugnisse, ausgedrückt im Preis, so vor sich geht, daß die drei Schichten des Volkes mit dem bisherigen Einkommen bestehen können, daß also keine Verschiebung zwischen den Lebensbedingungen eintritt. Die Wirtschaft sollte nicht nur erhalten bleiben, sondern sich gesund weiter entwickeln. Immer müßten die Einzelvoraussetzungen abgestimmt werden, daß sie in den Gesamtkontext passen und den sozialen Notwendigkeiten Rechnung tragen. Das besondere Verhältnisse auch eine Regelung finden müssen, wie zum Beispiel beim Automobilbau, sei selbstverständlich. Die Aufgabe seines Amtes, erklärte der Redner, sei es aber nicht, jeder Geschäftseinheit, sondern diese Erhebungen in ihren Auswirkungen fortgehen so zu bändigen, daß wirtschaftlich zwar keinen Schaden für die vernünftige Produktion entsteht, aber nicht einfach jeder kleine Pendelausfall unmittelbar darauf empfunden werden muss. Ein wirtschaftlicher Wandel der Wirtschaft werde Ausschläge in der Preisbildung nach oben oder unten immer nur dann in Erscheinung treten lassen, wenn sie sich in ihrer Gesamtheit für eine längere Zeit als zwangsläufig hergestellt haben. Viele unerfreuliche Dinge, zum Beispiel dieartisierten Preise, die sich meistens noch der

### Unerstüttliche Freundschaft Ungarn - Deutschland

#### Deutschland und Ungarn

In seiner großen Rede im ungarischen Abgeordnetenhaus, in der sich Außenminister von Károlyi auch mit den Beziehungen Ungarns zu Deutschland beschäftigte, wies er besonders auf die ungünstigen Auswirkungen des Franco-Sowjetpakt sowie des Abkommens zwischen Prag und Moskau hin. Der Minister beschäftigte sich ausführlich mit der Politik der kleinen Entente, die in den wichtigsten außenpolitischen Fragen Uneinigkeit gezeigt habe. In den österreichischen Fragen standen sie auf einer eindeutigen Stellungnahme ein Teil für die Restauration, der andere für den Anschluß entschieden". Heute werde nur die Tschechoslowakei durch starke Gegenseite von Deutschland getrennt, während Jugoslawien keinen Hehl von der Bedeutung eines guten Verhältnisses mache und auch Rumänien neben seiner Freiheit gegenüber Frankreich gute Beziehungen zum Deutschen Reich zu unterhalten schehe. Trotzdem wäre es ein großer Fehler, die Auflösung der kleinen Entente anzunehmen, weil sie zumindest in der ungarischen Frage vollständig einig sei. Die Behauptung, daß die kleine Entente ein gutes Verhältnis zu Ungarn anstrebe, während sie gleichzeitig die militärischen Abkommen aufrechterhalte, sei ein Widerspruch in sich. Erst lebhaft habe ein bemerkenswerter tschechischer militärischer Sachverständiger ausgeführt, es könne sehr leicht geschehen, daß im Fall eines bewaffneten Konflikts Budapest die Hauptstadt der kleinen Entente sein werde. Károlyi wies jedoch auf die römischen Protokolle hin, die auch für andere Staaten offenstanden, bob hervor, daß Österreich seine Vereinbarungen mit Rom und Berlin erfüllen wolle und kam dann auf das Verhältnis zu Deutschland zu sprechen.

Mit Deutschland besteht unsere Freundschaft unverändert fort. Ich weiß, daß man hier auf einzelne Neuerungen und Zeitungsbetrachtungen hinweisen wird. Das wird mich jedoch nicht davon abhalten, daß die Vorbedingung und die festste Grundlage der Freundschaft beider Staaten in ihrer Interessenvereinigung liegt. Ich glaube kaum, daß sich jemand findet, der die zwischen Ungarn und dem Deutschen Reich in vielen Beziehungen bestehende politische und wirtschaftliche Interessengemeinschaft verneinen will. Solange die Dinge so stehen, wird unserer Nation das gute, freundschaftliche Verhältnis zwischen Ungarn und Deutschland erschüttern können."

untersten Grenze der Leistungsfähigkeit richten, ließen sich nicht mit einer Handbewegung aus der Welt schaffen. Eines aber sei sicher: „Wenn wir nach Ablauf einer gewissen Anzahl von Jahren auch in der wirtschaftlichen und gesamten weltpolitischen Entwicklung noch ganz andere Voraussetzungen gewonnen haben, werden wir auch ganz entschieden all den Dingen zu Leibe gehen, die aus der Vergangenheit heraus als ein Hemmschuh in die Gegenwart hineinwirken“. Er werde keine Entscheidung treffen, ohne auf die sozialpolitischen Momente zu sehen. Vor allem die Menschen müßten leistungsfähig bleiben. Dazu müßten die Einkommensbedingungen zum mindesten bis an die Grenze des Extratäglichen gesichert werden. In seinen weiteren Ausführungen betonte der Redner die Notwendigkeit, unsere Volkswirtschaft von der Gnade anderer Länder unabhängig zu machen. Das Ziel sei eine innere Stabilität unserer Volkswirtschaft, die durch eine gesunde Basis zu vernünftigen Wechselbeziehungen mit der übrigen Welt vorteile, uns aber die bedingungslose Herrschaft über unsere eigenen Dinge sichere. In allen Maßnahmen zur Durchführung des zweiten Fünfjahresplanes berücksichtige die einheitliche Linie. Seine Aufgabe dabei sei eine wirtschaftspolitische Preisbildung, die damit zwangsläufig zu einer entscheidenden wirtschaftspolitischen Beeinflussung aller wirtschaftlichen Geschehnisse in Deutschland werde.

#### Das neue Sachsenzeichen wirkt

Auf rechtzeitigem silbernen Grund leuchtet das Symbol der grünen Kurzscherze mit der Unterschrift „Sachsen“. Es ist das Zeichen unserer sächsischen Heimat, das hinausgehen wird in alle Gau und in alle Welt, um für unser schönes Grenzland und seine fleißigen Menschen zu werben.

Als künstlerisch ausgefeilte Metall-Autoplatte soll das neue Zeichen an der Kühlerrückwand oder an der Stoßstange aller in Sachsen befindeten Kraftwagen wirken und den Geist der Heimat hinaustragen in die Ferne. Als haltbares Abzeichen wird es an den rechten Seitenfenstern oder an der Rückwand der Kraftwagen angebracht sein, einerlei ob es sich um sächsische Wagen oder um Besucher des Grenzlandes Sachsen handelt, die diese Erinnerung an ein schönes Gaßland mit hinausnehmen wollen in die eigene Heimat. Das Nationalsozialistische Kraftfahrkorps und der DAF werden in enger Zusammenarbeit mit der Landesdiennung des Kraftfahrzeughandwerks, der Hochgruppe Kraftfahrzeuge, Treibstoff und Garagen des Einzelhandels und dem Landesfremdenverkehrsbund in Stadt und Land dafür sorgen, daß die grünen Schwerter die Herzen der eigenen Stammmesgenossen gewinnen und auch außerhalb der engeren Heimat zum allseits bekannten und gern gefeierten Symbol werden.

Als Koffermarke soll das Sachsenzeichen neben den Allebenmarken der Gasthäuser und Fremdenhäuser vom Besuch sächsischer Städte, Autorte und Ausflugsstätten zeugen und in alle Welt getragen werden. In seinem Geschäftsbau und in seiner Familie soll die neue Briefumschlagsmarke selben, ohne die kein Brief in die Fremde fliegen darf; alles, was aus Sachsen hinausgeht, wird mit Stolz das Zeichen seiner Herkunft tragen.

Die Verteilung der neuen Autoplatten und überlieferten Verzeichnissen hat bereits mit vollem Nachdruck eingesetzt.

gesetzt. Mit Beginn der sommerlichen Reisezeit werden die grünen Schwerter auf übernem Grund überall zu sehen sein. Den Sachsen selbst muß das Zeichen ihrer Heimat vertraut und geläufig sein, draußen aber soll es zur Verbesserung alles dessen werden, was der Begriff „Sachsen“ durch seinen kulturellen Inhalt aus der Geschichte alter Zeiten und durch seine wirtschaftliche Bedeutung schon immer war.

Zum dem neuen Sachsenzeichen, das durch eine Verordnung des Reichspräsidenten zum allgemeinen Wert- und Werzeichen für Sachsen bestimmt worden ist und über das dem Heimatwerk Sachsen das alleinige Verfügungsrrecht zusteht, ist ein ebenso künstlerisches wie ungewöhnliches Werkzeug für Sachsen entstanden, das auch äußerlich der Tradition dieses kulturellen und wirtschaftlichen Zentrums entspricht.

Silbern ist der Grund des neuen Sachsenzeichens, silbern wie der Schatz jener Völker, deren erzarter Ertrag die weltbekannte Industrie unserer Heimat begründet und hochentwickelt hat. Grün sind die Kurzscherze, deren Farbe uns nicht vergessen läßt, daß in Sachsen neben den Schlössern der Fabriken auch tiefe Wälder, weites Weizen- und Bauernland, herliche Berge und Täler sich froh und farbig erstrecken. Schwerter sind es, die auf den ursprünglichen Sinn des Wortes hinweisen, die an das alte Meilen als den historischen Sitz oberjäckischer Kultur und der berühmten Porzellananfertigung erinnern; Schwerter werden zum Zeichen unseres Volksstammes und unserer Wacht an des Reiches Grenze. Mit unserer Erfahrung zur Heimat, die in den grünen Schwertern auf übernem Grund ihr einziges Symbol findet, mit unserer Liebe zur heimischen Kultur und Leistung dienen wir Deutschland.

#### Arbeitsträte für das tägliche Brot

Immer wieder macht es der Landesbauernschaft Sachsen Sorge, wie die für die Landwirtschaft nötigen Arbeitsträte beschafft werden können. Noch immer fehlen ihr 5000 Helfer. Diese Sorge kam erneut zum Ausdruck auf einer Kreisbauernführertagung, die unter Leitung von Landesbauernführer Körner in Dresden stattfand. Um alle Möglichkeiten der Landarbeiterbeschaffung mit den zuständigen Stellen zu besprechen, hatte die Landesbauernschaft Vertreter des Reichstreuhänders der Arbeit, des Landesarbeitsamtes Sachsen, der HJ, des Arbeitsdienstes und des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend eingeladen. Aus der Aussprache ging deutlich hervor, daß alle in Kräfte kommenden Dienststellen ernstlich bemüht sind, die Landwirtschaft zu unterstützen, so daß auch weiterhin mit landwirtschaftlichen Arbeitsträten zu rechnen ist. Andererseits kam zum Ausdruck, daß es sich hierbei um eine Aufgabe handelt, die im Hinblick auf die Sicherstellung der Ernährung vordringlich einer schnellen Gliederung bedarf.

Auch Fragen aus anderen Aufgabenbereichen der Landesbauernschaft wurden behandelt, wobei insbesondere die Marktordnung besprochen wurde. Landesbauernführer Körner nahm die Kreisbauernführertagung zum Anlaß, den am 1. Juni aus seinem Amt als Landesjugendwart ausscheidenden Helmut Hentschel zu verabschieden. Er sprach ihm für seine Tätigkeit in den vergangenen zwei Jahren seinen Dank aus und bat ihn, seine reichen Erfahrungen unterstützend zur Verfügung zu stellen.

